Die Mythe von Urwasi's Entstehung scheint nur erfunden zu sein, um ihren Namen zu erklären, als ob उर्वशा so viel bedeute als ऊद्धवा.

न्यस्य. Am Ende von Zusammensetzungen sehen wir Wörter der zweiten und der konsonantischen Deklination in die erste überspringen. Dahin gehören namentlich साचि, गात्र, राजन, म्रव्हन, im Bahuvr. साक्य und म्रान्त u. s w.; vgl. Pán. V. 4, 87. 91. 113. z. B. बलाबत्सावा इष्यतः Çák. 27, 23. मन्धि। (=मन्धि। स्वासन्तः begleitet von seiner Gattinn) Ragh. I, 48. निर्मालितातः unten 71, 12. Im Epos steht diese Regel noch nicht fest und wir begegnen प्यतस्था Mah. II, 1008. विद्रभेशाज्ञी इन्हिता Nal. 2, 21. विद्रभेशाजा das. 12, 44. नागश-जान das. 14, 3. Bopp verwirft mit Unrecht die zweite Stelle. Die Regeln der Grammatiker sind für das Epos nicht massgebend. Den umgekehrten Fall von राजन bietet धर्म, das im Bahuvr. nach Pan. V. 4, 124 in der klassischen Sprache seine älteste Form धनन beibehält, sobald nur ein Glied vorhergeht (केवलात), als; विदित्तधर्मा Çák. 40, 4; vgl. auch स्धर्मन bei Wilson und सध्म beim Schol, zu Ragh. 17, 27. Dass ध्रमन् ursprünglich ein von der Wurzel 4 vermittelst des Sussixes नन gebildetes Verbaladjektiv sei, scheint mir aus ein paar Stellen des Epos zur Genüge hervor zu gehen. य्युत (राजा) कालधर्मणा त्रिंशदर्षसन्धाणि पालियवा मकीमिमा Ram. I. 43, 27 Gorr. राजा दशर्थस्तदा समय्ज्यत दे क्रम्य कालपर्यायधर्मणा Mah. III, 15974. Als "Bestimmer der Lebensdauer alles Lebendigen oder vielmehr als Gott des Todes» heisst Jama कताल und ग्रनकार « Endemacher ».